

projek
buku
pancak
silat



mayu sa silat : laraha
Silat.
Ogak 17. perf.
MINISTER OF STATE
for
PRIME MINISTER'S OFFICE,
PRINCESS HOUSE,
ALEXANDRA ROAD,
SINGAPORE 3.

Message

I wish to congratulate the BKMS on its initiative in organising the "Pesta Silat '74" which is a good endeavour in introducing the Malay art of self-defence to the forefront of our society. This art is not entirely lost but is in danger of phasing out.

I hope these efforts are not confined to organising this "PESTA" only but would also lead towards the formation of a "Central Coordinating Committee for the Malay Art of Bersilat" as a liason body to all Malay bersilat organisations in their efforts to unify all their activities more effectively in order to revive, foster, develop and popularise our culture in the context of a multiracial and multicultural society.

It is hoped that all efforts towards this objective will meet with success, so that our culture will find its appropriate niche on par with the development and progress of the cultures of the other communities in our Republic.

Haji Ya'acob Mohamed
Minister of State
for
P. M. O.

YANG IKHLAS

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Haji Ya'acob Mohamed".

HAJI YA'ACOB MOHAMED



MINISTER OF STATE
for
PRIME MINISTER'S OFFICE,
PRINCESS HOUSE,
ALEXANDRA ROAD,
SINGAPORE 3.

S U A T U P E R U T U S A N

Saya ingin mengucapkan "Tahniah" kepada BKMS diatas usahanya menganjurkan "Pesta Silat '74" ini, yang merupakan suatu usaha baik dalam kegiatan mempersesembahkan kesenian pencak silat Melayu ketengah-tengah masyarakat kita, yang walau pun belum tandus tetapi telah mula dilanda oleh kemarau.

Saya mengharapkan usaha-usaha ini bukan sahaja setakat menganjurkan "Pesta" ini, tetapi juga agar merupakan titik permulaan bagi menujuhkan suatu "Jawatankuasa Pusat Perhubungan Seni Pencak Silat" sebagai sebuah badan perhubungan kepada badan-badan pencak silat Melayu dalam usaha menyatukan segala kegiatan dengan cara yang lebih berkesan bagi menghidup, memaju, memperkembang dan mempopularkan "Seni budaya bangsa" ketengah-tengah masyarakat yang berbilang bangsa dan budaya ini.

Muga-muga segala usaha kearah ini akan dapat dilaksanakan sebaik-baiknya, agar seni budaya kita ini akan mendapat tempat yang sewajarnya "Duduk sama rendah, berdiri sama tinggi" setaraf dengan perkembangan dan kemajuan seni budaya lain-lain gulungan di Repablik kita ini.

YANG IKHLAS

Haji Yaacob Mohamed



KATA-KATA ALUAN

Telah banyak kita memperkatakan tentang seni mempertahankan diri di Republik Singapura kita pada hari ini. Salah satu dari chabang2 ini ia lah seni silat Melayu kita yang di tinggalkan oleh orang orang tua kita dari zaman ka zaman, dan memang pada dasar nya lah Badan Kesenian Melayu Singapura di lahirkan dengan tujuan untuk mengembangkan dan menyuborkan chabang chabang seni drama, tarian dan silat Melayu asli. Sudah menjadi tanggong jawab dan dengan mengadakan pertandingan terbuka 'PESTA SENI SILAT '74', sa kadar yang termampu oleh B. K. M. S. kami mengharapkan dengan chara ini, seni silat bangsa kita ini tidak dilupakan oleh generasi2 muda yang akan datang di-Republik kita ini.

Kalau lah kita pandang kapada sambutan yang diberikan oleh pertubohan2 yang mengambil bahagian, kita dapat melihat beberapa bentuk chorak seni silat yang menakjubkan serta kebolehan2 para peserta, masharakat tentu tidak dapat menyangkal betapa tinggi nya mutu silat Melayu kita pada hari ini. Berbanding dengan seni mempertahankan diri bangsa2 asing, mithal nya Judo, Ta-Kwan-Do dan Karate, seni silat Melayu tentu lah tidak kurang hebat nya dengan seni2 mempertahankan diri bangsa2 asing itu. Andai nya dapat seni silat kita di kembangkan lebeh luas lagi agar ia dapat di-terima sebagai salah satu chabang mempertahankan diri sa-kurang2 nya di-Asia Tenggara ini, kami pasti ia akan di-terima sebagai satu seni mempertahankan diri yang sa-taraf dengan seni2 mempertahankan diri yang ternama itu.

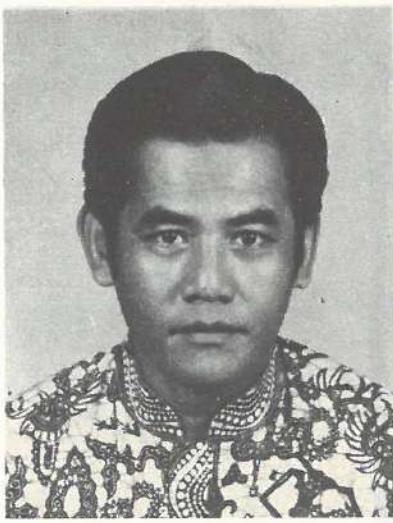
Bagi pehak seluroh anggota B. K. M. S. saya menguchapkan sa-tinggi2 penghargaan kepada yang Berhormat Tuan Haji Ya'akob Mohammad, Menteri Negara bagi Pejabat Perdana Menteri yang telah sudi menjadi penaung pada malam 'PESTA SENI SILAT 74' ini, juga sa-tinggi tinggi terima kaseh kapada isteri yang berhormat yang sudi menyampaikan hadiah2 kapada peserta2 silat pada malam ini.

Kapada peserta2 yang berjaya dalam peringkat akhir saya menguchapkan tahnian supaya dapat menanamkan semangat persahabatan dan kesenian, serta kapada yang tidak berjaya chuba lah pada tahun akan datang. Kapada para penunton yang memberikan sokongan untuk menjayakan 'PESTA SENI SILAT 74' sakali lagi saya menguchapkan sa-tinggi2 terima kaseh.

SELAMAT MENUNTON

Salam Hormat Dari Saya

HUSSAIN ISMAIL
(Yang Di Pertua
BADAN KESENIAN MELAYU SINGAPURA).



Message

Much has been discussed about the Art of Self-Defence in Singapore today. One of these many forms of the art is the Malay Bersilat which is our heritage left to us by our forefathers.

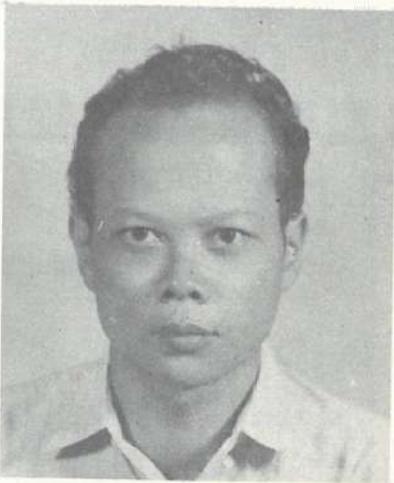
The Singapore Malay Cultural Group was formed with the constituted objective of fostering and developing the various forms of traditional Malay drama, dances and Malay bersilat. In organising the "PESTA SENI SILAT '74" we hope that the Malay bersilat will not be forgotten by our younger generation in the Republic.

Judging from the response from the various participating organisations, we can see several impressive forms and types of Bersilat shown by the competent participants. We cannot deny the high standards of Malay Bersilat today. It compares favourably with the other forms of self-defence such as Judo, Tae-Kwan-Do, and Karate. If the Malay Bersilat can be popularised more until it is recognised as one of the major arts of self-defence, at least in SEA, we are certain that it will be as wellknown as the other arts of self-defence.

On behalf of all members of the Singapore Malay Cultural Group, I wish to extend our deep appreciation to the Hon. Tuan Haji Yaakob Mohommad, the Minister of State to the Prime Minister's Office, who has graciously consented to be the Patron of the "Pesta Seni Silat '74". I would also like to thank his wife for kindly consenting to give away the prizes to the Bersilat participants tonight.

To all successful participants to the final, I wish to congratilate them with the hope that they foster the spirit of friendship and culture. For those who are not successful I hope they will try again in future. Finally, I would like to thank all guests who have helped in the success of the "PESTA SENI SILAT '74" with their presence.

Hussain Ismail
President
BKMS.



SECHEBIS NUKILAN

Saudara Penonton,

Sekali lagi Kami Badan Kesenian Melayu, menemui saudara, memperhambakan diri, persembahan kami kali ini, berlainan dari persembahan kami di-masa yang lalu.

Di-tahun-tahun yang berlalu kami sering menemui saudara dalam kegiatan kami merupakan Drama, Pertunjokkan hiboran dan sebagainya, kini persembahan kami merupakan Pertandingan Silat.

Pertandingan silat yang kami anjorkan, ia-nya sebahagian dari Kesenian Melayu, di-samping yang lain-lain, bertujuan untuk mengkekalkan Silat Melayu Di-samping menyemarakkan semula dengan harapan Silat dapat di-minat oleh semua mesyarakat semuga ini di-bukakan dengan luas.

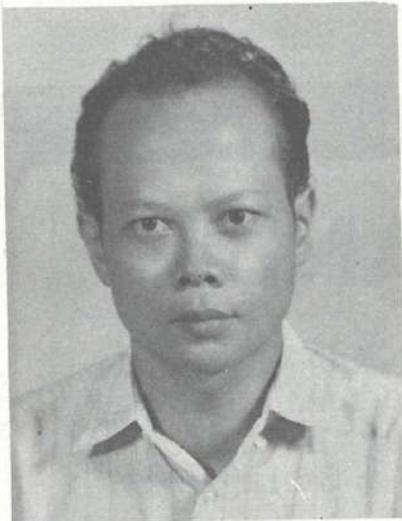
Mungkin badan-badan Silat di-Negara kita menanti menanti kesanggupan Badan Badan tempatan membuat inisiatif terhadap Silat, sama ada ini merupakan Pertandingan atau pun cara lain.

Kini Badan Kesenian Melayu mengambil langkah ini dengan menganjorkan Pertandingan Silat secara pertunjokkan. Ini di-lakukan untuk menyambong semula usaha yang telah terhenti sejak tahun enampulohan yang telah di-lakukan oleh sebuah badan, Namun demikian usaha yang kami lakukan pada hari ini, sama ada ia-nya berjaya atau gagal, ini kami serahkan kepada kebijaksanaan para peserta Pengadil dan mesyarakat yang akan membuat kesimpulan.

Sementara kami penganjornya pula adalah sentiasa mengharapkan semua kejayaan yang chemerlang dengan kerjasama semua para peserta pengadil dan seluruh mesyarakat, semuga dengan kejayaan ini kami akan dapat meneruskan usaha serupa ini dari tahun ke-tahun, dengan itu juga sebarang tegoran membina kami alu-alukan.

SALAM HORMAT DARI KAMI

Yang ikhlas,
JAAFAR HJ. YAAKUB
SETIA USAHA AGONG YKH.
BADAN KESENIAN MELAYU



Message

In previous years the BKMS presents through our activities such as Drama, variety shows and so on. We present tonight something different - a Bersilat Competition.

This Bersilat Competition is organised with the aim, among others, of preserving the act of Malay Bersilat, while at the same time promoting it in the hope that it will become more popular.

Perhaps Bersilat organisations in our state are waiting for some initiatives towards popularising the act, whether through competitions or by other means.

The BKMS is now taking the initiative in organising this Bersilat Competition to continue the efforts that ceased in the 1960s by a certain organisation. The success or failure of this competition depends greatly on the distinguished judges and the society in general will determine this.

We, the organisers, hope that this Competition meet with great success with the cooperation of the judges and the society at large. We hope also to follow up the success with others in the coming years and we would welcome constructive suggestions towards this end. Thank you.

Jaafar Hj. Yaakub
Hon. Sec-General
BKMS.



SECEBIS NUKILAN

Para penunton dan pembaca sekalian,

Saya kira sudah puas saya mengesyorkan baik melalui Akhbar, Majalah maupun dari suara saya sendiri supaya Persatuan2 seni tempatan sudi menganjorkan pertandingan seni silat secara terbuka diseluruh Singapura, tetapi hingga hari ini tidak ada satu Badan atau Persatuan yang menyahut syor itu.

Alhamdu - lillah pada tahun ini BKMS telah sanggup menerima syor itu walaupun ahli2 J/kuasa tadbirnya terdiri dari muka muka baru yang boleh dianggap maseh mentah dalam hal ini. Kesanggupan mereka itu telah menelurkan satu semangat ingin cuba kepada jawatan kuasa BKMS.

Tujuan dan cita2 ini semata2 khususnya ingin melihat sejauh mana kesenian asli ini diminati oleh masyarakat disamping mencongkil bakat2 yang terpendam dan ingin pula membuktikan bahwa kesenian ini sudah sampai kemana mutunya dari segenap aspek.

Menyentoh soal tinjauan atau pendapat mengenai mutu kesenian ini memanglah para pengadil yang bijaksana akan memberikan jawapannya, tetapi tugas para penunton pula saya kira ta'kurang bekatnya untuk turut sama dibela-kang pengadil2, apakah keputusan yang mungkin mengejudkan dimalam ini benar2 layak? Cantek, Tangkas, hebat dan benarkah itu satu cara atau gaya seni silat Melayu?.....

Akhir Kalam, sesungghohnya saya dan semua jawatan kuasa telah mendapat nasehat, petunjok dan cara2 yang sehat dari bapak2 pendekar dan ahli2 silat untuk pengelolaan ini, namun kesilapan pasti ada, oleh itu kritik anda yang bertujuan menggalak dan ikhlas diharap tujuhanlah terus kaalamat Pusat BKMS.

Sekian untuk ini dan semoga kita ketemu lagi ditahun hadapan tahun 1975, Insya-Allah.

Wassalam.

Hamba Seni

M. Basri Hj. Nasaruddin
Ketua Seksi Seni Silat BKMS



Mohd Yau Alodular
Belypat + keches
Loh Kui fat -
- becergasan
Rahim Rashad
Saya Silat

Message

A Bahar Ajib
paharia
Shaan Sharmawati
+ Thib

Patrons and readers,

I here suggested many times through the Press, magazines and other channels to local cultural organisations to organise an open Bersilat competition for the whole of Singapore. However until today no organisation or association has taken up the suggestion.

Thankfully, this year the BKMS has accepted their suggestion despite the fact that the committee comprise new members who are considered as inexperienced in organising such a competition. Their willingness to try has instilled into the BKMS committee the spirit of fresh endeavour.

The aim of the competition is, particular to ascertain how popular the Bersilat is among our society whilst at the same time to nurture dormant talent as well as to determine the standards of excellence attained by the art in all aspects.

The experienced judges will review and judge the standards of the art out you, the spectators, has as heavy a responsibility in deciding whether the result of the finals tonight is really worthy of the decision, reflecting the true form of Malay bersilat in its grace, agility, effectiveness.

Finally, I extend my deep appreciation for the advice and guidance of Bersilat experts for the organization of this competition. There will certainly be some shortcomings which hopefully would be brought to the attention of the BKMS. We hope to meet again in 1975.

M. Basri Hj. Nasarudin
Head of BKMS Bersilat Section.

SERANGKUM

KATA



Terlebeh dahulu saya mengankat tabek salam hurmat kepada saudara sehati-secabap khusus kepada pemain-peserta, penonton, pecinta seni silat.

Pesta Silat '74 dibentok untuk menggalak memperbaiki dan meninggikan taraf seni ini disamping mengembangkan seni silat ini dikalangan masyarakat yang berbilang bangsa diRepablik ini.

Tentunya dari hal hal serupa ini ada beberapa perkara yang belum dapat dijayakan oleh seni silat BKMS. Namun begitu saya penuh yakin bahwa pesta malam ini akan menjadi kenangan 'manis' kepada semua pehak yang terlibat.

Akhir sekali saya meminta maaf silaf, memohon restu bila benar atar segala kesalahan saya dan rakan rakan seksi dan jutaan terima kaseh kepada sesiapa saja yang menulong kami secara langsung dan tidak langsung.

Salam Hurmat dari

Abu Alang
setia usaha
seksi seni silat
Badan Kesenian Melayu Singapura

JAWATAN KUASA PESTA SILAT '74

PENGURUSI	:	BASRI HJ. NASARUDDIN	ALI ALONG
S. USAHA	:	A. BAKAR ALANG	OMAR SAID
BENDAHARI	:	A. RAHMAN KASSIM	A. BAKAR SAID
JAWATAN KUASA:	HUSSAIN ISMAIL	FARIDAH YUSOF	ALIAS BABA
	ASMUI SULAIMAN	ESA BABA	SARAH MAHMOOD
	JAAFAR HJ. YAAKUB		A. BAKAR RAHIM
	KAMRI KAPRWI		
	AMAT SIMEN		
	ALI YUSSOF		

JAWATAN KUASA TADBIR

YANG DI PERTUA	:	HUSSAIN ISMAIL
NAIB YANG DIPERTUA	:	ASMUI SULAIMAN
SETIA USAHA AGONG	:	JAAFAR HJ. YAAKUB
D. SETIA USAHA AGONG:		NOOR MOHAMAD M. YASSIN
BENDAHARI	:	A. RAHMAN KASSIM
JAWATAN KUASA	:	BASRI HJ. NASARUDDIN
		A. BAKAR SAID
		HAMDAN BANI
		OMAR SAID
		M. NOH M. SAID
		MANAF M. ISA
PEMEREKSA KIRA-KIRA:		FAZALUL RAHMAN
		RAHMAT NARAWI

INTSAARI PESTA SILAT '74

*Taridra Selimut Putih - malam
sunawa*

PEMBUKAAN OLEH YANG DI-PERTUA ENCIK HUSSAIN ISMAIL

UCHAPAN YANG BERHORMAT TUAN HAJI YAACOB MOHAMED
MENTERI NEGARA BAGI PEJABAT PERDANA MENTERI.

PERTANDINGAN SILAT

SELINGAN DENGAN TARIAN OLEH PENARI BADAN KESENIAN MELAYU

PERTANDINGAN SILAT

REHAT

PERTANDINGAN SILAT

SELINGAN TARIAN MELAYU OLEH BADAN KESENIAN MELAYU

PERTANDINGAN SILAT

SELINGAN TARIAN MELAYU OLEH BADAN KESENIAN MELAYU

PERTUNJOKKAN SILAT OLEH ENCIK MASDAWI

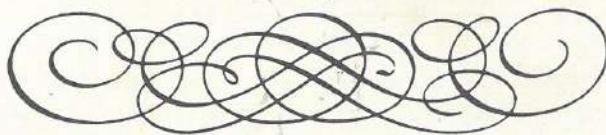
SELINGAN TARIAN MELAYU OLEH BADAN KESENIAN MELAYU

ULASAN OLEH KETUA PENGADIL

PENGUMUMAN KEPUTUSAN PERTANDINGAN DAN MENYAMPAIKAN HADIAN
OLEH YANG BERHORMAT ISTERI TUAN HAJI YAACOB

MAJLIS SELESAI

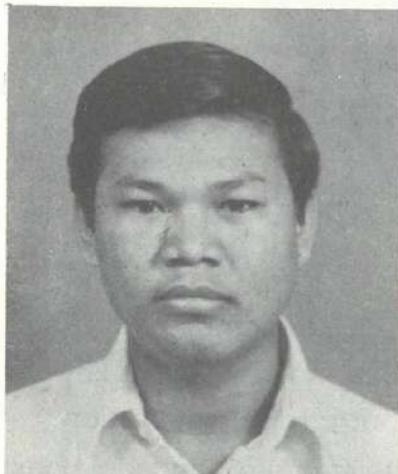
ACHARA INI MUNKIN BERUBAH MENGIKUT KEADAAN MASA



DI-BELAKANG TABIR PESTA SILAT 74

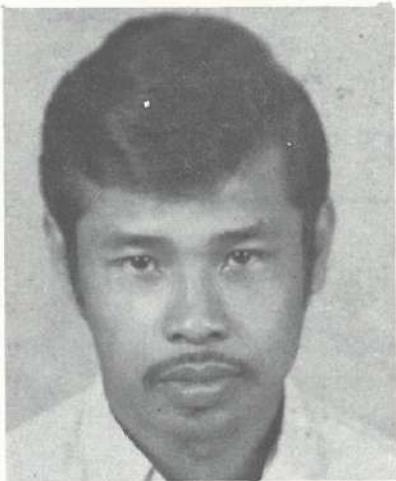
PENGURUS PENTAS	:	ALI YUSSOF
PEMBANTU	:	A. BAKAR SAID
PENGURUS UMUM	:	A. BAKAR ALANG JAAFAR HJ. YAAKUB FARIDAH YUSSOF
JURU ACHARA	:	ASMUI SULAIMAN SARAH MAHMOOD
PENGURUS TIKET	:	A. RAHMAN KASSIM
JURU TAKNIK	:	HAMDAN BANI
PENGURUS MINUMAN	:	OMAR SAID
URUSAN PENARI	:	A. AZIZ HJ. A. WAHAB MAZNAH HUSSAIN SAYUDI SUKIR
PENGAWAL KESELAMATAN:	:	AMAT SIMEN

JAWATAN KUASA SAKSI DRAMA



Hamdan Bani
Ketua Saksi Drama

Setia Usaha	:	Md. Noh Said
Bendahari	:	Faridah Yusoff
Jawatan Kuasa:	:	Sarah Mahmood
	:	Omar Said
	:	Basri Hj. Nasaruddin
	:	Fatiah Sairi
	:	Rosnah Hussain
	:	Maimunah Rahman
	:	Rahman
	:	Fazalul
Penasihat	:	Asmui Sulaiman
	:	A. Bakar Said



JAWATAN KUASA SAKSI SILAT

Basri Hj. Nasaruddin
Ketua Saksi Silat

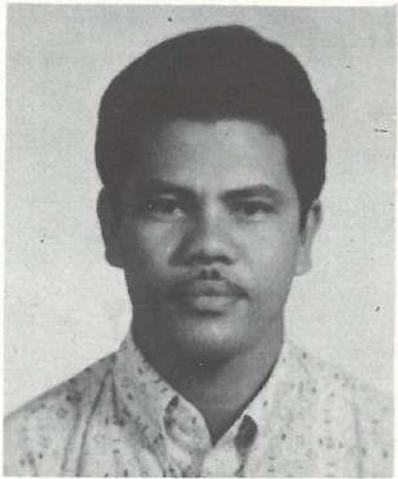
Setia Usaha :	A. Bakar Alang
Bendahari :	Sairi Shamadan
Jawatan Kuasa:	Sani Alang
	Salim Salini
	Kamari Kupvawi
	Ali Yusoff
	Ahmad Simen
	A. Bakar Rahim
	Samsuri Sam
	Rarie Sairi



JAWATAN KUASA SAKSI TARI

Omar Said
Ketua Saksi Tari

Setia Usaha :	Fazalul Rahman
Bendahari :	Noor Mohamed Yassin
Jawatan Kuasa:	Suyadi Sukir
	Jalil Mohd.
	Maznah Hussain
	Rosnah Hussein
	Fatiah Sairi
Guru Tari :	Aziz Hj. A. Wahar
	Suyadi Sukir
	Maznah Hussain



JAWATAN KUASA SAKSI BELIA DAN SUKAN

A. Rahman Kassim
Ketua Saksi Belia Dan Sukan

Setia Usaha :	Ali Taib
Jawatan Kuasa:	Basri Hj. Nasaruddin
	M. Fauzi Abdullah
	Rosida Abdullah
	Noor Mohamad

WITH BEST COMPLIMENTS.

FROM
PAN CONTINENT CORP.
CABLE:
"PACONSHIP"

5TH FLOOR UNION BUILDING, ROOM 175-E,
179, TRAS STREET,
SINGAPORE, 2.
TEL: 71281

RES: 492375



Sebahagian Pegawai2 BKMS Dengan Sebahagian Penuntut2 Di-Coronation Road.



Pegawai2 Saksi Silat Sedang Merundingkan Masaalah Berhubong Dengan Kursus Silat.



Sebahagian penuntut Silat B. K. M. S. telah lulus peringkat 11.



Jurulatih Utama Sdra. Basri Alang sedang menyampaikan syarahan-nya.



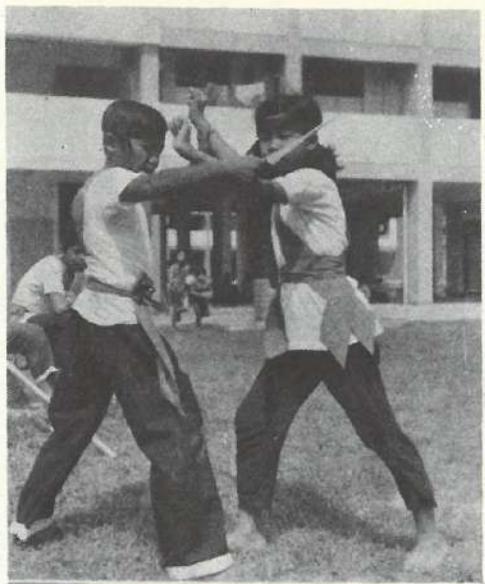
Penolong Jurulatah Silat Badan Kesenian Melayu Sdr. Saini Alang Rafia Sairi.



Aksi: Sembah Salam dan hormat.



Encik Suni Rabi salah
sa-orang Guru Silat
Gayong Di-Singapura.



Seni Silat Gayong



Aksi Seni Silat



Seni Silat Gayong

Sebahagian Dari Peserta Di-Peringkat Separoh Akhir.



Sebahagian Peserta Di-Peringkat Separoh Akhir.

